40105363IL.fm Page 1 Thursday, October 26, 2006 6:18 PM

Bauknecht

טבלת תכניות

WAK 6661 IL

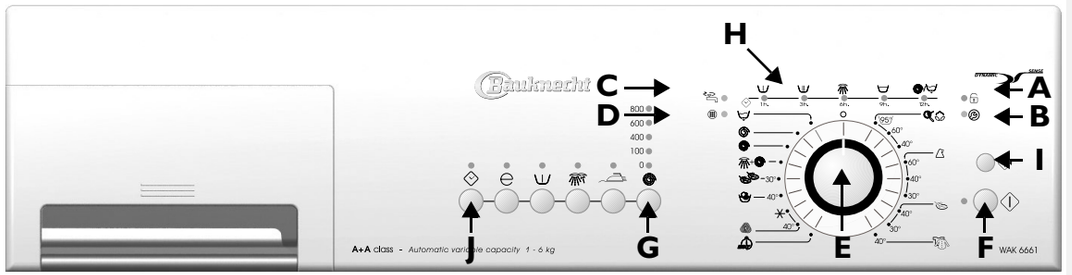
A. סמן "דלת פתוחה"

מכונת כביסה זו מצויידת במנגנוני בטיחות אוטומטיים אשר מזהים ומפענחים תקלות בשלבי התהוות מוקדמים ומגיבים בהתאם, כולל:

B. סמן "שירות"

C. סמן "ברז מים סגור"

D. סמן "ניקוי משאבה"

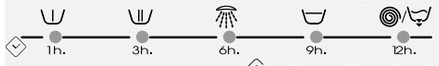


E. בורר תכניות

F. לחצן "הפעלה"

G. בורר מהירות סחיטה

H. סמן התקדמות תכנית כביסה



I. לחצן "איפוס"

J. לחצן "השהיית הפעלה"

תכנית		תווית הטיפול	משקל מרבי (ק"ג)	סוג הכביסה/הערות *- כאשר בוחרים את הטמפרטורה הרצוייה, יש להקפיד למלא אחר הוראות היצרן כפי שמופיעות על תווית הטיפול*	חומרי כביסה ותוספים			אפשרויות מיוחדות						מהירות סחיטה מירבית סיבובים בדקה
					כביסה מוקדמת	כביסה עיקרית	מרכך	השהיית הפעלה	חיסכון באנרגיה	כביסה מוקדמת	שטיפה חזקה	גיהוץ קל	שינוי מהירות סחיטה	
60 - 95 °C	**כותנה / היגייני** *60-95°C*	95 60	6.0	פריטי כותנה ופשתן עם לכלוך רגיל עד כבד: מצעים, מפות שולחן, בגדים תחתונים, מגבות, חולצות וכו', עשויים כותנה ופשתן. בחירת תכנית "כותנה 95" תשמיד חיידקים ותוודא שהכביסה תהיה מחוטאת. יעילות השמדת החיידקים נבדקה בעזרת מתודולוגיה הדומה לתקן NF EN 13697 מנובמבר 2001. *בנוסף, כאשר הכביסה מלוכלכת במיוחד, ניתן לבחור גם "כביסה מוקדמת".*	❊	p	❊	❊	❊	❊	❊	❊	❊	❊	800
40 °C	**כותנה** *40°C*	40	5.0											
30 - 40 - 60 °C	**סינתטי** *30-40-60°C*	60 50 40 30	2.5	פריטים עם לכלוך רגיל כגון חולצות, מכנסיים וכו' , עשויים פוליאסטר (דיולן, טרבירה), פוליאמיד (פרלון,ניילון) או תערובות עם כותנה. *בנוסף, כאשר הכביסה מלוכלכת במיוחד, ניתן לבחור גם "כביסה מוקדמת".*	❊	p	❊	❊	❊	❊	❊	❊	❊	600 [1]
30 - 40 °C	**כביסה עדינה** *30-40°C*	40 30	1.5	**וילונות וביגוד עדין כגון שמלות, חצאיות, חולצות וכו'.** *בנוסף, כאשר הכביסה מלוכלכת במיוחד, ניתן לבחור גם "כביסה מוקדמת".*	❊	p	❊	❊	—	❊	—	—	❊	600 [1]
40 °C	**יומיומי** *40°C*	60 40 60 40	3.0	פריטי כותנה ו/או סינתטי עם לכלוך קל עד רגיל.	—	p	❊	❊	—	—	❊	❊	❊	800
30 °C	**כביסה מהירה** *30°C*	30	3.0	פריטים אשר נלבשו לזמן קצר, עשויים כותנה, פוליאסטר, פוליאמיד או תערובות עם כותנה.	—	p	❊	❊	—	—	—	—	❊	800
✳ - 40 °C	**צמר** *קר עד 40°C*		1.0	אך ורק דברי צמר עם גימור שאינו דמוי-לבד, שבתווית שלהם סמל הצמר, ושהם מתאימים לכביסה במכונה. *אם בחרתם באפשרות "עצירת שטיפה", אל תשרו את הכביסה זמן רב מדי.*	—	p	❊	❊	—	—	—	—	❊	600 [1]
40 °C	**כביסה ידנית** *40°C*		1.0	פריטים עשויים משי, פשתן, צמר או ויסקוזה עם סימון "כביסה ביד". *אם בחרתם באפשרות "עצירת שטיפה", אל תשרו את הכביסה זמן רב מדי.* *תכנית זו משתמשת בסחיטה עדינה במיוחד.*	—	p	❊	❊	—	—	—	—	❊	400 [2]
30 °C	**לבנים עדינים** *30°C*	30	1.0	תכנית זו מתאימה במיוחד לטיפול בלבני-נשים עדינים (מומלץ מאוד להשתמש בשקית כביסה).	—	p	❊	❊	—	—	—	—	❊	400 [2]
	שטיפה + סחיטה	—	6.0	*דומה לשטיפה וסחיטה האחרונים בתכנית "כותנה".*	—	—	❊	❊	—	—	❊	—	❊	800
	סחיטה	—	6.0	*בתכנית זו הסחיטה אינטנסיבית. דומה לשלב הסחיטה בתכנית "כותנה".*	—	—	—	❊	—	—	—	—	❊	800
	סחיטה עדינה	—	1.0	*בתכנית זו הסחיטה עדינה. דומה לשלב הסחיטה בתכנית "צמר".*	—	—	—	❊	—	—	—	—	❊	600 [1]
	ניקוז	—	—	*ניקוז בלבד – ללא סחיטה. דרך חלופית לסיום תכנית הכביסה לאחר "עצירת שטיפה".*	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

❊ אופציונלי / כן = מינון דרוש

1) כדי לשפר את הטיפול בביגוד, מהירות הסחיטה בתכנית זו מוגבלת ל-600 סיבובים לדקה.

2) כדי לשפר את הטיפול בביגוד, מהירות הסחיטה בתכנית זו מוגבלת ל-400 סיבובים לדקה.

Bauknecht is a registered trademark

5019 401 05363

Black process 45.0° 100.0 LPI

40105363IL.fm Page 2 Thursday, October 26, 2006 6:18 PM

Bauknecht

מידע על צריכת מים וחשמל

תכנית	טמפרטורה (°C)	כמות (ק"ג)	מים (ליטר)	אנרגיה (קו"ש)	משך התכנית– הערכה (דקות:שעות)*
כותנה / היגייניי	95	6.0	**59	1.90	2:00
כותנה ***	60	6.0	49	1.14	2:10
כותנה + "חיסכון" ***	60	6.0	49	1.02	2:20
כותנה	40	5.0	56	0.70	2:00
סינתטי	60	2.5	**50	0.80	1:35
סינתטי	40	2.5	46	0.50	1:20
כביסה עדינה	30	1.5	60	0.50	0:45
יומיומי	40	3.0	41	0.50	1:00
כביסה מהירה	30	3.0	41	0.40	0:30
צמר	40	1.0	60	0.50	0:45
כביסה ידנית	40	1.0	45	0.50	0:40
לבנים עדינים	30	1.0	45	0.50	0:40

ערכי הצריכה נמדדו בתנאים מבוקרים כרגילים, בהתאם לתקן IEC/EN 60 456. נתוני הצריכה בבית עשויים להשתנות בהשוואה לערכים שבטבלה בשל שינויים בלחץ המים, טמפרטורת המים, כמות וסוג הכביסה.

* הזמן הנותר המוצג בסמן יכול גם להיות שונה מהערכים שבטבלה, מאחר שבחישוב הזמן מכונת הכביסה לוקחת בחשבון את התנאים בבית ומתאימה לכך את זמן התכנית.

** כדי להוריד את טמפרטורת המים, מעט מים קרים מתווספים למכונה בסיום שלב הכביסה העיקרית, לפני שהמים מנוקזים מהמכונה.

*** נא לעיין בתכנית עבור תווית החיסכון.

מלאו אבקת כביסה ותוספים, סגרו את דלת המכונה ובחרו בתכנית כביסה

מלאו אבקת כביסה ותוספים כפי שמתואר בעמוד הראשון ובפרק "אבקת כביסה ותוספים" בחוברת הוראות הפעלה.

1. סובבו את **בורר התכניות** לתכנית ולטמפרטורה הרצויים.
2. סמן התקדמות התכנית מציג את משך התכנית שנבחרה (שעות ודקות), ונורית הסימון שליד לחצן ההפעלה ◇ מהבהבת.
3. נורית הסימון של מהירות הסחיטה שהוגדרה מראש נדלקת.

בחירת אפשרויות מיוחדות

לחצו על לחצני האפשרויות המיוחדות הרצויות – הנוריות המתאימות נדלקות.

כאשר שילוב התכנית והאפשרויות שבחרתם אינו אפשרי, נוריות הסימון נכבות באופן אוטומטי. בחירת צירופים לא מתאימים של אפשרויות מתבטלת אוטומטית.

לחצן "חסכון באנרגיה"

- שילוב של פרופיל טמפרטורה שונה ומשך כביסה מוארך במקצת משיג תוצאות כביסה מצויינות יחד עם צריכת אנרגיה עוד יותר נמוכה.

לחצן "כביסה מוקדמת"

- מיועד רק לכביסה מלוכלכת מאוד (למשל עם חול או לכלוך גרגירי). הכביסה המוקדמת מאריכה את משך התכנית בכ-15 דקות.

לחצן "שטיפה חזקה"

- מתווספים מים נוספים ושלב השטיפה מתארך.
- אפשרות זו מתאימה במיוחד לאזורים עם מים רכים מאוד, לשטיפת מצעי ובגדי תינוקות ועוזרת לאנשים הסובלים מאלרגיות.
- ניתן לבחור באפשרות זו רק בשילוב עם דרגת הטמפרטורה הנמוכה ביותר בכל תכנית.

לחצן "גיהוץ קל"

- ניתן לשלב עם תכניות "כותנה", "סינתטי" ו"יומיומי" כדי להקל על גיהוץ הכביסה.
- אפשרות זו מגדילה את כמות המים וסוחטת את הבגדים במהירות עדינה מאוד.
- אם אינכם רוצים לסחוט את הכביסה, סובבו את בורר התכניות ל"ניקוז" ולחצו שוב על לחצן ההפעלה.

לחצן "שינוי מהירות סחיטה"

- לכל תכנית כביסה יש מהירות מירבית אוטומטית אשר נקבעה מראש.
- לחצו על לחצן זה כדי לבחור מהירות סחיטה אחרת.
- כאשר בוחרים מהירות סחיטה "0", הסחיטה הסופית מתבטלת, אבל יש עדיין שלבי סחיטה במהלך השטיפה. בסיום התכנית, יתבצע רק ניקוז של המים.

השהיית הפעלה ◇

בעזרת אפשרות "השהיית הפעלה" ◇ תוכלו להפעיל את המכונה בזמן המתאים לכם, למשל בשעות הלילה.

- בחרו בתכנית, בטמפרטורה ובאפשרויות הרצויות.
- לחצו על לחצן "השהיית הפעלה" כדי לבחור זמן השהייה שבין 1 ל-23 שעות.
- לחצו על לחצן ההפעלה.
  הנורית שליד לחצן ההפעלה דולקת והספירה לאחור מתחילה.
- כאשר התכנית מתחילה בפועל, נעלם סימון זמן ההשהייה, ובמקומו מוצג הזמן הנותר לתכנית הכביסה.
- לאחר שלחצתם על לחצן ההפעלה, ניתן להפחית את מספר שעות ההשהייה על ידי לחיצה חוזרת על לחצן "השהיית הפעלה".

לביטול "השהיית הפעלה"

... לפני הלחיצה על לחצן ההפעלה

- סובבו את בורר התכניות למצב אחר, או לחצו על לחצן "איפוס".

... לאחר הלחיצה על לחצן ההפעלה

- לחצו משך לפחות 3 שניות ברציפות על לחצן "איפוס" – זמן ההשהייה נעלם מהתצוגה.

התחלת התכנית

פתחו את הברז ולחצו על לחצן ההפעלה ◇ . הנורית שליד לחצן ההפעלה דולקת. סמן התקדמות תכנית הכביסה מציג את השלב הנוכחי, ומתקדם משמאל לימין דרך שלבי כביסה , שטיפה סחיטה/ניקוז .

תצוגת הזמן מראה את הזמן שנותר לתכנית. בשל שינויים בכמות הכביסה ובטמפרטורת המים המוזנים למכונה, הזמן הנותר מחושב מחדש בשלבים מסויימים של התכנית. במקרה כזה, מופיעה אנימציה בתצוגת הזמן.

נורית "דלת פתוחה"

לפני תחילת תכנית ואחרי סיומה, נורית "דלת פתוחה" דולקת כדי להראות שניתן לפתוח את הדלת. כל עוד יש תכנית כביסה פעילה, הדלת נשארת נעולה ובשום אופן אין להפעיל כוח כדי לפתוח אותה. במקרה של צורך דחוף לפתוח את הדלת במהלך פעולת תכנית כביסה, קראו את ההנחיות ב"ביטול (איפוס) תכנית פעילה לפני הסיום"

סימונים אדומים

"שירות"

אם נורית "שירות" נדלקת, הדבר עשוי להצביע על תקלה ברכיב חשמלי. נא לעיין בהוראות איתור התקלות שבמדריך למשתמש; אם התקלה ממשיכה, צרו קשר עם שירות לאחר מכירה.

"ברז מים סגור"

אין אספקת מים למכונה, או הזרם חלש מדי. פתחו את ברז המים; אם הנורית ממשיכה לדלוק, עיינו בפרק "איתור תקלות" שבמדריך למשתמש.

"ניקוי משאבה"

אין אספקת מים למכונה, או הזרם חלש מדי. פתחו את ברז המים; אם הנורית ממשיכה לדלוק, עיינו בפרק "איתור תקלות" שבמדריך למשתמש.

סיום התכנית

- כל נוריות סמן סדר התכנית מכובות, ונורית "דלת פתוחה" נדלקת.

1. סובבו את בורר התכניות ל"מכובה" (Off/O).
2. סגרו את ברז המים.
3. פתחו את הדלת והוציאו את הכביסה.
4. השאירו את דלת המכונה מעט פתוחה כדי לאפשר ייבוש התוף.

שינוי תכנית ו/או אפשרויות לאחר הפעלת המכונה

1. לחצו על לחצן ההפעלה ◇ כדי להשהות את התכנית הנוכחית. הנורית מהבהבת.
2. בחרו בתכנית אחרת, ואם אתם רוצים – באפשרויות נוספות ובמהירות סחיטה אחרת.
3. לחצו שוב על לחצן ההפעלה ◇ . התכנית החדשה ממשיכה מהשלב בו עצרתם את התכנית הקודמת. אין צורך להוסיף חומרי כביסה עבור התכנית החדשה.

ביטול (איפוס) תכנית פעילה לפני זמן הסיום שלה

לחצן "איפוס" ⏭ מבטל את התכנית הפעילה לפני סיומה.

- לחצו על לחצן "איפוס" משך לפחות 3 שניות. אם יש מים במכונה, הם מנוקזים לפני שניתן יהיה ⏭ לפתוח את הדלת.

Bauknecht is a registered trademark

5019 401 05363

Black process 45.0° 100.0 LPI